

*Фахове вступне випробування із профільних дисциплін
для вступу на навчання для здобуття освітнього ступеня магістра
за спеціальністю*

035.10 Філологія. Прикладна лінгвістика

Варіант 0

1. Назвіть напрям прикладної лінгвістики, що займається розробкою методів перекладу.
 - А) лексикографія;
 - Б) теорія перекладу;
 - В) лінгводидактика;
 - Г) психолінгвістика.

2. Вивчення лінгвістом власної мовної поведінки називається
 - А) науковим описом;
 - Б) інформантом;
 - В) інтроспекцією;
 - Г) експериментом.

3. Термін «прикладна лінгвістика» став широко вживатися у зв'язку з розробкою комп'ютерних технологій та появою систем автоматичної обробки інформації у
 - А) 30-х роках;
 - Б) 40-х роках;
 - В) 50-х роках;
 - Г) 80-х роках.

4. Під якою назвою відомий у лінгвістиці власне мовний період грецького мовознавства?
 - А) філософський;
 - Б) олександрійський;
 - В) описовий;
 - Г) логічний.

5. Складовими частинами етнолінгвістики дослідники вважають
 - А) семантику, лінгвокультурологію;
 - Б) психолінгвістику, етнографію;
 - В) етнопсихолінгвістику, лінгвокультурологію;
 - Г) всі перераховані варіанти.

6. Семіотика – це...

- А) це знакова система, яка служить засобом вираження думок, засобом спілкування між людьми, засобом передачі думок, знання, інформації від людини до людини, від покоління до покоління;
- Б) це наука, яка вивчає знаки і знакові процеси;
- В) сторона мовних одиниць: слів, словосполучень, фразеологізмів, морфем;
- Г) власне комунікація.

7. Психолінгвіст В. Белянін виокремлює такі сторони мовленнєвої діяльності, зумовлені системою мови (знайдіть зайвий варіант):

- А) продукування;
- Б) сприйняття;
- В) породження мовлення;
- Г) формування мовлення.

8. Знаки-копії – це:

- А) знаки, значення яких повністю визначається тим предметом, якому вони відповідають;
- Б) знаки, значення яких повністю визначається тим контекстом, у якому вони виявляються та позначають відношення між об'єктами, а також між об'єктом і його властивостями;
- В) знаки, що фізично не зв'язані з об'єктами, які вони позначають (їх значення встановлюються переважно за умовною згодою);
- Г) напівзнаки.

9. Позначте переклад словосполучення «боротись за незалежність».

- А) to struggle heroically;
- Б) to honour the memory;
- В) to fight enemies;
- Г) to fight for independence.

10. Виберіть правильну конструкцію «Several of these washers and dryers are out of order and ...».

- А) need to be repairing;
- Б) repairing is required of them;
- В) require that them be repaired;
- Г) need to be repaired.

11. Die Hauptstadt von Deutschland heißt_____.

- A) Bonn;
- Б) Bern;
- В) Bremen;
- Г) Berlin.

12. Den Nikolaustag in Deutschland feiert man_____.

- A) am 25. Dezember;
- Б) am 31. Dezember;
- В) am 19. Dezember;
- Г) am 6. Dezember.

13. Sind Sie__ Mal in Moskau?

- A) erstes;
- Б) ein erstes;
- В) das erstes;
- Г) das erste.

14. Прикладна фонетика вивчає

- A) звукову систему мови на визначеному етапі її розвитку;
- Б) акустико-фонетичний рівень автоматичного розпізнавання мовлення;
- В) спільні та відмінні характеристики різних за генетичним походженням мов;
- Г) еволюцію звукового ладу певної мови або групи мов.

15. Загальна фонетика вивчає

- A) спільні та відмінні характеристики різних мов за генетичним походженням;
- Б) звуки мови за допомогою точних приладів та апаратів;
- В) загальні закономірності творення звуків, виходячи з можливостей мовленнєвого апарату, а також аналізує акустичні особливості звукових одиниць;
- Г) звукову систему мови на визначеному етапі її розвитку.

16. Психолінгвістичну концепцію першого етапу психолінгвістики у США – дескриптивізму – визначив

- А) Ч. Осгуд;
- Б) Л. Блумфілд;
- В) Дж. Дьюї;
- Г) Н. Хомський.

17. У відношеннях безпосередньої синхронічної словотвірної мотивації лексеми знаходяться у межах

- А) словотвірної пари, словотвірного ланцюжка;
- Б) словотвірного ланцюжка, словотвірного типу;
- В) словотвірного типу, словотвірного гнізда;
- Г) словотвірної парадигми, словотвірного гнізда.

18. Сучасні теоретичні напрями дослідження синтаксису української мови поділяються на такі дві групи:

- А) формалізм і функціоналізм;
- Б) мовні універсалії та емпіричні універсалії;
- В) описову лінгвістику та теоретичну лінгвістику;
- Г) множинність та послідовність.

19. Сукупність уявлень про світ, що історично сформувалися у свідомості певного мовного колективу, – це

- А) концепт;
- Б) мовна картина світу;
- В) мовний образ;
- Г) менталітет.

20. Оптимізацію якої функції мови здійснюють такі дисципліни, як теорія перекладу, машинний переклад?

- А) комунікативної;
- Б) інформаційної;
- В) когнітивної;
- Г) соціальної.